

社團法人臺中律師公會
社團法人彰化律師公會
南投律師公會

函

會址：社團法人臺中律師公會 40342 臺中市西區自由路 1 段 91 號 1 樓
社團法人彰化律師公會 51056 彰化縣員林市林森路 231 巷 10 號 2 樓
南投律師公會 54050 南投縣南投市中興路 772 號
電話：臺中(04)22220479、彰化(04)8346627、南投(049)2239569
傳真：臺中(04)22246609、彰化(04)8381391、南投(049)2239570

受文者：臺中、彰化、南投律師公會全體會員

發文日期：中華民國 107 年 6 月 8 日
發文字號：(107)中彰投律字第 107005 號
速別：最速件
密等及解密條件或保存期限：
附件：活動行程

主旨：臺中、彰化、南投律師公會 107 年度國外旅遊「【香榭九州】柳川扁舟、高千穗峽、黑川溫泉、湯布院雙溫泉 5 日遊」，敬請 會員踴躍攜眷參加，請 查照。

說明：

- 一、 依據 107 年 2 月 9 日，社團法人臺中律師公會、彰化律師公會及南投律師公會（以下合稱三公會）理事長會議決議，由社團法人臺中律師公會(下稱臺中公會)、社團法人彰化律師公會(下稱彰化公會)及南投律師公會(下稱南投公會)共同主辦，並由南投律師公會(下稱南投公會)承辦。
- 二、 活動說明：
 - (一) 活動日期：107 年 8 月 22 日（週三）至同年 8 月 26 日(週日)。
 - (二) 活動行程：「【香榭九州】柳川扁舟、高千穗峽、黑川溫泉、湯布院雙溫泉 5 日遊」，詳細活動行程內容敬請上各公會網站瀏覽查詢。
 - (三) 參加對象：三公會會員、會務人員及其眷屬。
 - (四) 團費：每人（大人、小孩佔床）新臺幣 36,800 元，小孩不佔床新臺幣 33,800 元，嬰兒新臺幣 5,000 元。
※一位大人帶一位小朋友參團時，小朋友必須為佔床。
※每人須先支付訂金新臺幣 10,000 元。
※日本地區飯店無加床服務。團費包含：
 1. 小費、機場定點接送及每日礦泉水。
 2. 三晚溫泉飯店、餐食、交通及門票。
 3. 新臺幣 500 萬元旅行業責任保險加 20 萬元意外醫療險(依

規定 14 歲以下 70 歲以上，限投保旅遊責任險 200 萬元。)

(五) 航班資訊：

	航空公司	代號	桃園機場	福岡機場
去程 8/22(三)	中華航空	CI110	06：50	09：55
回程 8/26(日)	中華航空	CI117	20：35	22：20

※此為航班概況，實際航班時間可能因班機調度而略有不同。

(六) 接送：(中彰投地區)→桃園機場來回定點接送。本次旅遊提供臺中地方法院、彰化地方檢察署、南投地方法院定點接駁。

(七) 住宿：日本的團體房無法指定房型。

1. 房型均為雙人房。

2. 旅遊期間所安排之旅館住宿費用，以二人一室為原則；**若單人需另補單人房價差新台幣 14,000 元。**

➤ 2~12 歲小朋友佔床同大人團費新臺幣 36,800 元。

➤ 2~12 歲小朋友不佔床團費新臺幣 33,800 元。

➤ 2 歲以下嬰兒團費新臺幣 5,000 元 (不佔床、不佔位)。

(八) 會員補助款：

本款項於活動結束後，由各公會自行依規定補助，請於報名時填寫匯款帳號，俾利相關作業進行：

1. 南投律師公會國外旅遊年度總額補助 20 萬元為上限，參加會員團費補助每人 6,000 元為上限；但會員欠繳月費者，依本會會員福利實施辦法規定，將不予補助，敬請見諒。

2. 臺中律師公會第 30 屆第 1 任理事長任期內國外旅遊團費補助總額 30 萬元整，按參與人數分配補助 (每人一次為限)，每人補助金額最高不超過 6,000 元整；依會員福利支用辦法，會員無故積欠會費者，不得向本會申請支給福利金。

3. 彰化律師公會本次國外旅遊團費補助總額 20 萬元整，依參加會員人數均分，每人補助金額上限為 5,000 元整，每一任理事長任期內，會員國外旅遊補助次數以一次為限；但會員欠繳月費者，依本會會員福利實施辦法規定，將不予補助，敬請見諒

(九) 報名期間及方法：

自 107 年 6 月 15 日上午 9 時起至同年 6 月 22 日中午 12 時止，本次活動共計 40 名額，第 41 名之後報名者，依序列為候補 (候補狀況將視訂金繳納狀況後，主辦公會依序通知候補人員)；請三公會會員、會務人員及其眷屬有意參加者，以報名人數為單位，每一人皆須至網路填寫報名表單：

<https://goo.gl/forms/qyE0LoIKeYPc3upC3>。

※本活動將依個人資料保護法，保全所提供之個人資料。



【香榭九州】五日遊 QR Code

三、活動報名方式：優先保留本活動主辦單位之工作人員；請依南投公會通知惠繳訂金，並於通知後二日內繳費完成（繳費後請通知南投公會，倘逾期將喪失排序由候補遞補），確定報名成功。

四、取消報名：如於報名繳交訂金後因故須取消者，請於 107 年 6 月 29 日中午 12 時前，以書面向南投公會取消報名。

五、行程說明：簡要行程如附件，或請上各公會網站瀏覽查詢。

社團法人臺中律師公會 <http://www.tcbar.org.tw/>

社團法人彰化律師公會 <http://www.chbar.org.tw/>

南投律師公會 <http://www.ntbar.org.tw/>

六、本活動如有疑問：請洽南投律師公會陳若儀總幹事，將竭誠為您服務。

正本：社團法人臺中律師公會全體會員、社團法人彰化律師公會全體會員、南投律師公會全體會員

副本：

張 績 寶
邱 垂 勳
吳 莉 鶯

理事長

行程內容

第一天

桃園✈日本九州・福岡空港 ➊ 水鄉柳川～小扁舟遊川・小京都探訪 ➋ 阿蘇
➌ AEON 商城

搭乘豪華客機飛往九州第一大都市—「福岡」。在導遊的帶領下順序出關，首先專車前往搭乘【柳川遊船】，拂柳搖曳水岸風情的柳川是一條細長蜿蜒的小河，沿岸花朵、綠樹及紅瓦古建築，古色古香。

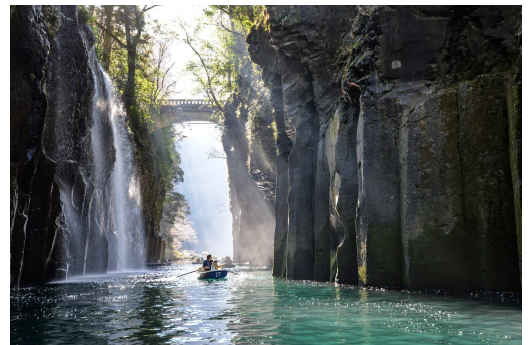


🍴	早餐：中壢豆大爺早餐+飛機上精緻套餐	午餐：九州和風拉麵
🍴	晚餐：飯店內百匯自助餐 或 宴會料理	
🏠	住宿：阿蘇之司 本館	

第二天

青島 ➊ 阿蘇 ➋ 高千穗峽谷(車程2小時) ➌ 久住花園 ➍ 杖立溫泉

早餐後高千穗峽(日語：高千穗峽／たかちほきょう)是位於日本宮崎縣西臼杵郡高千穗町三田井地區的一個峽谷，現被列為日本的名勝、天然紀念物。峽谷為阿蘇山的火山活動所形成，約10萬年前的火山噴發產生的火山碎屑流沿著當時的五瀨川流下，冷卻後產生了具有柱狀節理的火成岩；後再經五瀨川河水的侵蝕，形成了今天高達80米至100米，綿延7公里的斷崖。



1



★本日安排遊船，遊船以下規定須請注意：

在船上站立、替換划船手以及飲酒，禁止從事這類不當的行為。乘船前請務必正確穿戴救生器具。國中以下(未滿12歲)的旅客及65歲以上之旅客不得乘船有關船隻的使用，對於不遵守管理人的指示，由乘船旅客的行為所引起的事故，管理人一概不負責。乘船前請先穿戴救生衣物。另受到下雨等影響造成水位上漲時，將暫停營業。

久住花公園坐落在久住高原中，可遠眺阿蘇五岳。此公園佔地20萬平方米，是西日本最大的花園，與北海道富良野並列為日本第二大花園。園內內有名為風香房的香水工房及名攝影家川上邦夫以久住花園與阿蘇雄大為主題的攝影展覽館。此外，園區內「麵包工房-Pascoro」販售手工製麵包，還有「野之蔬菜」，使用當地農民所栽培的季節性蔬菜烹煮，可以在此享受美味餐點。

🍴	早餐：酒店內	午餐：阿蘇日式定食	晚餐：飯店內溫泉會席迎賓晚宴
🏠	住宿：杖立溫泉 觀光肥前屋 (如住溫泉區以2人一室為主)		

第三天

杖立溫泉 ▣ 黑川溫泉街 ▣ 江戶古街・日田豆田町散策 ▣ 杖立溫泉

黑川溫泉位於阿蘇山的北部，地處深山野林，實非常人可因一時興起而隨意前往之處。進入黑川溫泉，時間好似倒轉，就像跌入中世紀的避世小鎮一般，高低起伏的坡道上，舉目所見皆是江戶時期的木造古式建築。

接著前往【日田豆田町古街散策】漫步於懷舊古街之中，讓您體會江戶時代的日本風情。白壁土藏的建築，樸實地展現江戶時代的風采，讓您彷彿進入了時光隧道回到過去，日田又被稱為小京都，至今仍保留了天領文化的遺風。



【特別報告】住宿杖立溫泉觀光，特別加贈【吉祥之湯】，乘坐飯店接駁巴士前往，贈送行程，如當日無法參加，恕亦無法退費。

🍴	早餐：酒店內	午餐：日式鄉土料理 或 日式自助餐
	晚餐：飯店內自助餐	
🏠	住宿：杖立溫泉 觀光肥前屋（如住溫泉區以2人一室為主）	

第四天

杖立溫泉 ▣ saporo 啤酒廠 ▣ 『晨霧與出泉之鄉』湯布院・夢幻金鱗湖～藝術小鎮散策・自由尋訪超人氣史努比茶屋 ▣ 福岡・免稅店購物 ▣ 自由夜訪天神、中洲不夜城 ▣ 福岡

早餐後專車前往日本有名 SAVORO 啤酒廠參觀→接著前往由布岳山腳下有『晨霧和出泉之鄉』美稱的【湯布院】渡假小鎮，是日本溫泉三大湧出量最多溫泉之一，有許多美術館及畫廊，是一個寧靜優雅的山中城鎮，溫泉更是自古聞名。自由尋訪最新、超人氣的史努比茶屋，全日本第一家日式風格的史努比專賣店及夢幻的茶藝小點，讓喜愛史努比的大朋友小朋友，為之瘋狂。如夢似幻的魅力之湖【金鱗湖】，由溫泉匯流而成的金鱗湖，即使是嚴冬季節，湖水也熱氣騰騰，是盆地中晨霧的來源。夜晚可自由前往福岡市最繁華的購物點為【天神】，其地下街是根據十九世紀的歐洲而設計。或福岡最熱鬧亦有不夜城之稱的【中洲】逛逛，感受不同的異國夜風情。



◆特別安排 極品美宴—膠原蛋白美容鍋《長腳蟹+干貝拼盤》+《豬肉、雞肉涮涮鍋吃到飽》特別贈送飯後點心～手工冰大福一份！

🍴	早餐：酒店內	午餐：溫泉田舍料理
🍴	晚餐：膠原蛋白美容鍋《長腳蟹+干貝拼盤》+《豬肉、雞肉涮涮鍋吃到飽》	
🏠	住宿：福岡 希爾頓海鷹	

第五天

福岡 ▣ 日本「學問之神」・太宰府天滿宮～飛梅傳說→九州最大・瑪麗諾亞城
OUTLET・自由逛街購物 ▣ 博多運河城 ▣ 福岡機場・機場商店街購物 ▣ 桃園

早餐後，整理行裝。專車前往【太宰府天滿宮】供奉日本「學問之神」菅原道真，是全國天滿宮本社，每逢考試期間，就擠滿了祈求考試合格的學子及家長。→安排於2000年開業的【瑪麗諾亞城】是九州最高級的名牌特價商品購物中心，從時尚的服裝到運動、裝飾用品、室內裝飾等各種類型的店鋪約有170多家。→續前往【博多運河城】是一個大型購物娛樂中心，規模之大，稱之為「城中城」亦不為過。強調人與街市的諧調融合關係是博多運河城特色；並且使用空間佈置的手法巧妙設計，突出表現這種人與街市的情節關係。追求並創造一個以人為中心的“富有人情的安樂空間”。→爾後前往福岡機場，於機場商店街內自由購物，搭乘豪華客機飛返甜蜜溫暖的家—台北，結束此次在日本愉快難忘的5日遊。



🍴	早餐：酒店內	午餐：為方便逛街購物敬請自理	晚餐：機場附近晚餐
🏠	住宿：溫暖的家		

◎照片僅供參考，以現場實際為主。